

## SE

Diodslinga för inom- och utomhusbruk med transformator.

Dessa lampor har ingen konventionell glödtråd. Varje lampa är en massiv diod som ger ifrån sig en ljusstråle. Genom detta har lamporna en mycket lång livslängd. Betydligt längre än någon typ av glödtrådslampa. Slingan får endast användas med 24V transformator som följer med- varje slinga. Transformatorn kan anslutas utomhus.

Anslut ej denna slinga elektriskt till annan slinga.

Denna ljusarmaturs anslutningssladd kan inte bytas ut. Om sladden är skadad skall armaturen kasseras. Ljuskällorna är ej utbytbara.

## DE

Der transformator kann im Außenbereich angeschlossen werden.

Diese Lampen haben keinen konventionellen Glühdraht, sondern bestehen aus massiven Leuchtdioden, die einen Lichtstrahl emittieren. Sie haben eine besonders lange Lebensdauer, die viel länger ist als bei allen anderen Lampentypen mit Glühdraht. Die Lichterkette darf nur mit dem mitgelieferten 24V-Transformator betrieben werden. Der Transformator kann im ausenbereich angeschlossen werden.

Die Lichterkette nicht an eine andere elektrische Kette anschließen.

Das externe flexible Kabel dieser Leuchte ist nicht austauschbar. Wenn das Kabel beschädigt ist, ist die ganze Leuchte unbrauchbar zu machen und zu entsorgen. Die Birnen sind nicht austauschbar.

## PL

Łańcuch oświetleniowy do użytku w pomieszczeniach i na zewnątrz budynków, z transformatorem. Lampki te nie mają włókna jarzeniowego jak w tradycyjnej żarówce. Każda lampka jest maszyną diodą oświetleniową, wysyłającą promienie świetlne. Dzięki temu odznaczają się one długim okresem

użytkowym, o wiele dłuższym niż jakikolwiek rodzaj zwykłej żarówki. Łańcuch można podłączać wyłącznie do transformatora 24V, dostarczanego razem z łańcuchem. Transformator może być podłączony w pomieszczeniu lub na zewnątrz budynku. Łańcucha nie należy podłączać do innego łańcucha. Zewnętrzny kabel giętki lub przewód przyłączowy oprawy oświetleniowej w razie uszkodzenia nie nadają się do wymiany. Oprawę oświetleniową należy wówczas poddać kasacji. Źródła światła (żarówki) nie są wymienne.

## E

Guirnalda de diodos para uso interior y exterior con transformador.

Estas lámparas carecen del filamento luminoso habitual. Cada lámpara es un diodo luminoso macizo que emite un rayo de luz. Gracias a esto, las lámparas tienen una vida útil muy larga. Significativamente más larga que cualquier tipo de lámpara de filamento. La guirnalda puede utilizarse solamente con el transformador de 24V que viene incluido con cada bucle. El transformador se puede conectar en exteriores.

No conecte eléctricamente esta guirnalda a otra guirnalda. Las bombillas no son reemplazables.

## GB

LED (Light Emitting Diode) light set, which does not have conventional bulbs but solid diodes that, emits a bright light. They are very durable and safe to use in any environment. They use very little energy and are powered by a 24 volt transformer.

This set must only be used with a 24 volt transformer with the same output as the one supplied and may be placed outdoors. Do not connect this set to any other.

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed. Light source (lamp) is not replaceable.

## FI

Sisä- ja ulkokäyttöön tarkoitettu diodisarja, jossa on muuntaja.

Näissä lampuissa ei ole tavanomaista hehkulankaa.

Jokainen lamppu on valtava valodiodi, joka lähettää valonsäteen. Tämän ansiosta lampuilla on erittäin pitkä käyttöikä, huomattavasti pitempi kuin hehkulamput. Sarjan saa kytkeä ainoastaan pakkaukseen sisältyvään 24V muuntajaan. Muuntaja on hyväksytty ulkokäyttöön. Tätä sarjaa ei saa kytkeä sähköisesti mihinkään muuhun sarjaan.

Tämän valaisimen ulkopuolista taipuisaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa. Jos se on vaurioitunut, valaisin on hävitettävä. Polttimo ei ole vaihdettavissa.

## I

Luminaria a diodi per uso interno ed esterno, con trasformatore.

Queste lampadine non hanno il filamento convenzionale. Ogni lampadina è un diodo che emette un raggio luminoso. Per questo motivo, la durata è molto superiore a quella di qualunque lampadina a filamento. La luminaria può essere utilizzata esclusivamente con trasformatore da 24V, in dotazione all'acquisto. Il trasformatore può essere allacciato in ambiente esterno.

Evitare di collegare elettricamente questa luminaria ad un'altra. Lampadine non possibile ricambiare.

## F

Guirlande lumineuse à usage intérieur et extérieur avec transformateur.

Ces lampes ne sont pas dotées du filament conventionnel. Chaque lampe est une diode électroluminescente massive qui émet un rayon lumineux. Leur durée de vie est très supérieure à celle des lampes à filament. La guirlande doit être utilisée uniquement avec un transformateur 24V livré avec chaque modèle. Le transformateur doit être branché sur le secteur 230V à l'intérieur, ou à l'extérieur sur une prise IPX4 minimum.

Ne jamais raccorder électriquement cette guirlande à une autre guirlande.

Les diodes ne sont pas remplaçables. Ne pas allumer la guirlande lorsqu'elle est dans son emballage. Eviter toute détérioration de l'isolation.

Le câble externe flexible ou la corde de ce luminaire ne peuvent en aucun cas être remplacés. Si la corde est abîmée, le luminaire doit être mis au rebut. Les lampes ne sont pas échangeables.

## NL

Snoer voor gebruik binnen- en buitenshuis met transformator.

Deze lampen hebben geen conventioneel gloeidraad. Iedere lamp is een massieve lichtdioden die een lichtstraal afgeeft. Hierdoor hebben de lampen een zeer lange levensduur. Beduidend langer dan gloeilampen. Het snoer mag alleen gebruikt worden met de 24V transformator die bij ieder snoer wordt meegeleverd. De transformator kan ook zowel binnen als buiten worden aangesloten en gebruikt. Sluit dit snoer niet elektrisch aan op een ander snoer.

De externe flexibele kabel of snoer van dit snoer kan niet worden vervangen. Indien het snoer beschadigd is, moet deze samen met de lamp weggegooid worden. Lichtbron ( lamp ) is niet vervangbaar.

## DK

Diode-lyskæde til inden- og udendørs brug med transformer.

Disse pærer har ikke en almindelig glødetråd. Hver enkelt pære er en solid diode, som giver et meget klart lys. Grundet dette har dioderne en betydelig længere levetid end almindelige glødetrædspærer. Pærene er sikre at bruge i alle miljøer. De bruger meget lidt strøm og bliver forsynet via en 24V transformer. Transformeren må anvendes udendørs.

Dette sæt må kun bruges med en 24V transformer med samme udgang som passer til denne. Tilslut ikke denne kæde til en anden kæde.

Kæden/ledningen kan ikke udskiftes, er denne istykker skal hele kæden kasseres. Pærene er ikke udskiftelige.

## N

Diodeslyngen for både innendørs og utendørs med trafo.

Pærene har ikke vanlig glødespiral. Hver pære er en massiv diode som gir ifra seg en lysstråle. Pærene har betydelig lengre levetid enn vanlige pærer. Diodeslyngen er for 24 volt og skal tilkobles vedlagt trafo. Skal ikke tilkobles en annen armatur. Tilkoblingen kan ikke byttes ut. Om kablet er skadet skal armaturen kastes. Lyspærene er ikke utskiftbare.